



Upgrade and Modernization Project Update

The UV Building foundation and effluent channels are complete. The inside block wall construction is underway. Equipment is waiting for delivery to complete the Biofilter which is expected to be commissioned in spring 2022. The site's exterior lighting has been upgraded to LED lights. Construction is expected to be complete by September 2022.



TransAqua's Compost Facility opens on May 3, 2022!

Take home free compost if you are willing to shovel it into your own vehicle or pay \$7 for each small tractor bucket that we load into your truck or trailer. Please visit us at www.transaqua.ca for more information and how to find us.

More information regarding the quality of TransAqua's compost can be found on TransAqua's website at www.transaqua.ca/compost. Please sign up to receive updates and information from TransAqua.

TransAqua's Compost toilets open in mid-May

TransAqua's compost toilets along both sides of the Petitcodiac River along the walking trail generally open in mid-May for the public to use. Water gets into the composting basins and freezes during the winter. Once thawed, vacuum trucks empty them and we add composting material. Throughout the summer these toilets are maintained on a regular basis and daily in high travelled locations. Please let us know how we are doing by sending your questions to us at information@transaqua.ca.

TransAqua's new Class 3 Operator-in-Training!



Gerald LeClerc achieved his Class 2 Wastewater Collection and Class 2 Wastewater Treatment certifications and has been promoted to a Class 3 Wastewater Treatment Operator – in - Training position. With the \$90.4M Upgrade and Modernization Project nearly complete, TransAqua is now a Class 4 Wastewater Treatment Facility, the highest level in Canada. It is important to have Class 4 certified operators and Gerald is on his way to meeting this requirement. Gerald is a Chemical Technologist who works to ensure the wastewater treatment process is operating smoothly and meeting the federal effluent regulations.



TransAqua.ca

AVRIL 2022

Mise à jour sur le projet de modernisation

Les fondations du bâtiment des UV et les canaux des effluents sont terminés. La construction du mur intérieur en blocs est en cours. L'achèvement du biofiltre est en attente d'une livraison d'équipement avant sa mise en service, prévue au printemps 2022. L'éclairage extérieur du site a été mis à niveau avec des ampoules à DEL. Les travaux devraient être terminés d'ici septembre 2022.



L'installation de compostage de TransAqua ouvre le 3 mai 2022!

Repartez gratuitement avec du compost si vous êtes prêt à le pelleter vous-même dans votre véhicule, ou payez 7 \$ pour une pelletée de godet rétro que nous chargerons dans votre camion ou remorque. Veuillez consulter www.transaqua.ca pour plus de renseignements et savoir où nous trouver.

Plus de renseignements au sujet de la qualité du compost de TransAqua sont offertes sur le site Web de TransAqua à www.transaqua.ca/fr/compostage. Inscrivez-vous pour recevoir les dernières nouvelles de TransAqua.

Ouverture des toilettes à compostage de TransAqua à la mi-mai

Les toilettes à compostage de TransAqua, qui sont installées des deux côtés du sentier pédestre de la rivière Petitcodiac, ouvrent généralement à la mi-mai. Pendant l'hiver, de l'eau pénètre dans les réservoirs à compostage puis gèle. Une fois cette eau dégelée, des camions aspirateurs vidant les réservoirs; nous ajoutons ensuite de la matière à composter. En été, nous entretenons les toilettes régulièrement, voire quotidiennement dans les endroits très fréquentés. Veuillez envoyer vos questions à information@transaqua.ca.

Le nouvel opérateur de catégorie 3 de TransAqua en formation!



Gerald LeClerc a obtenu ses certificats de catégorie 2 en collecte des eaux usées et en traitement des eaux usées et a été promu au poste d'opérateur en traitement des eaux usées de catégorie 3 en formation. Le projet de modernisation de 90,4 M\$ étant presque terminé, TransAqua est désormais une installation de traitement des eaux usées de catégorie 4, la catégorie la plus élevée au Canada. Il est important d'avoir des opérateurs certifiés de catégorie 4 et M. Gerald est en passe de satisfaire à cette exigence. M. LeClerc est un technologue en chimie. Il s'assure que le processus de traitement des eaux usées fonctionne sans difficulté, conformément aux règlements fédéraux sur les effluents.

